

**Requesting Approval of a Source
Air Quality Regulation - Clean Air Act
Water Quality Regulation - Clean Environment Act
Used Oil Regulation - Clean Environment Act**

**Demande d'agrément pour une source
Règlement sur la qualité de l'air – Loi sur
l'assainissement de l'air
Règlement sur la qualité de l'eau – Loi sur
l'assainissement de l'environnement
Règlement sur l'huile usée - Loi sur l'assainissement
de l'environnement**

The *Air Quality Regulation* filed under the *Clean Air Act*, and the *Water Quality Regulation* and *Used Oil Regulation* filed under the *Clean Environment Act* of the Province of New Brunswick require the Owners or Operators of a source of any contaminant to the environment, to apply for and obtain approval for the construction, operation and modification of the source. The application for approval is required to be made on a form provided by the Minister.

The following application form is provided by the Minister for these purposes. The form consists of two parts and includes:

**Part I - General Information; and
Part II - Technical Information**

Please complete **Part I** of this application form and submit it to the Department of the Environment and Local Government at the address or fax number provided below.

After the Department reviews the completed **Part I**, you will be advised, in writing, what Technical Information in **Part II** is required to complete the processing of your application.

Please Mail or Fax your Completed Application To:
DEPARTMENT OF ENVIRONMENT AND LOCAL
GOVERNMENT

(NOTE: IF FAXING APPLICATION, PLEASE ALSO
MAIL THE ORIGINAL SIGNED VERSION)

Le *Règlement sur la qualité de l'air* établi en vertu de la *Loi sur l'assainissement de l'air* et le *Règlement sur la qualité de l'eau* et le *Règlement sur l'huile usée* établi en vertu de la *Loi sur l'assainissement de l'environnement* de la province du Nouveau-Brunswick obligent le propriétaire ou l'exploitant d'une source qui rejette des polluants dans l'environnement, à demander et à obtenir un agrément pour l'aménagement, l'exploitation ou la modification d'une source. La demande d'agrément doit être soumise sur un formulaire fourni par le ministre.

Le ministre fournit le formulaire de demande qui suit pour remplir ces exigences. Le formulaire comprend deux parties :

**Partie I – Renseignements généraux ; et
Partie II – Renseignements techniques**

Veillez remplir la **partie I** du présent formulaire de demande et l'envoyer au ministère de l'Environnement et Gouvernements locaux à l'adresse ou au numéro de télécopieur indiqué ci-dessous.

Lorsque le ministère aura terminé l'examen de la **Partie I**, vous serez avisé, par écrit, des renseignements techniques qui sont exigés dans la **Partie II** afin de terminer le processus de votre demande.

Veillez Poster ou Envoyer par Télécopieur Votre
Demande dûment Remplie à :
MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT ET
GOUVERNEMENTS LOCAUX

(NOTE : SI VOUS FAITES PARVENIR VOTRE
DEMANDE PAR TÉLÉCOPIEUR, PRIÈRE D'ENVOYER
LA VERSION ORIGINALE SIGNÉE)

Application Form /Formulaire de demande

Part I / Partie I

(to be completed by all applicants)/(doit être remplie par tous les requérants)

Requesting Approval of a Source
Air Quality Regulation - Clean Air Act
Water Quality Regulation - Clean Environment Act
Used Oil Regulation - Clean Environment Act

Demande d'agrément pour une source
Règlement sur la qualité de l'air – Loi sur
l'assainissement de l'air
Règlement sur la qualité de l'eau – Loi sur
l'assainissement de l'environnement
Règlement sur l'huile usée - Loi sur l'assainissement de
l'environnement

A. CLIENT INFORMATION	A. RENSEIGNEMENTS SUR LE REQUÉRANT
Legal Name of Corporate Entity: _____ _____	Raison sociale (nom légal) de l'entité corporative : _____ _____
Common Name of Facility or Operation (if different from legal name): _____ _____	Nom courant de l'installation ou de l'exploitation (s'il diffère de la raison sociale): _____ _____
Client Mailing Address - including postal station address, Civic address (if applicable), and postal code: _____ _____ _____	Adresse postale du requérant– comprenant les adresses des succursales postales, l'adresse de voirie (s'il y a lieu) et le code postal : _____ _____ _____
Contact Name: _____	Personne ressource: _____
Title: _____	Titre: _____
Phone: _____ Ext. _____	Tél.: _____ Poste: _____
Fax: _____	Téléc.: _____
Cell Phone: _____	Tél. cellulaire: _____
Email: _____	Courrier électronique: _____
Web Address: _____	Site Web: _____

<p>B. FACILITY DESCRIPTION</p> <p>In the space provided, please describe the type of Facility to which this application applies. The description should include, as a minimum, a general description of the operation as well as the type and quantities of products being generated from the facility operation on an annual basis. Please reference and attach a separate sheet if more space is required.</p> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>	<p>B. DESCRIPTION DE L'INSTALLATION</p> <p>Dans l'espace prévu, veuillez décrire le type d'installation visée par la présente demande. L'information soumise devrait au moins comprendre une description générale de l'exploitation ainsi que le type et les quantités de produits provenant de l'exploitation de l'installation sur une base annuelle. Veuillez fournir les références et annexer une feuille séparée si l'espace est insuffisant.</p> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>
<p>C. PURPOSE OF APPLICATION</p> <p>Please check all the appropriate boxes below which describe the purpose of this application.</p> <p>Facility: <input type="checkbox"/> New <input type="checkbox"/> Existing</p> <p>Approval applied for: <input type="checkbox"/> New <input type="checkbox"/> Renewal (Current Approval Number I-_____)</p> <p><input type="checkbox"/> Amendment <input type="checkbox"/> Amendment (New Ownership) (Modification)</p> <p>Please provide amendment details:</p> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <p>Approval to: <input type="checkbox"/> Construct <input type="checkbox"/> Operate</p> <p>Type(s): <input type="checkbox"/> Air Quality Approval</p> <p><input type="checkbox"/> Water Quality Approval</p> <p><input type="checkbox"/> Water Quality Approval (Solid Waste)</p> <p><input type="checkbox"/> Used Oil Approval</p>	<p>C. RAISON DE LA DEMANDE</p> <p>Veuillez cocher toutes les cases appropriées ci-dessous qui justifient la raison de cette demande.</p> <p>Installation: <input type="checkbox"/> Nouvelle <input type="checkbox"/> Actuelle</p> <p>Agrément demandé: <input type="checkbox"/> Nouveau <input type="checkbox"/> Renouvellement (Numéro actuel de l'agrément I-_____)</p> <p><input type="checkbox"/> Modification <input type="checkbox"/> Modification (Nouveau propriétaire) (Modification)</p> <p>Prière de fournir des détails sur la modification :</p> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <p>Activité(s) : <input type="checkbox"/> Construction <input type="checkbox"/> Exploitation</p> <p>Type(s) : <input type="checkbox"/> Agrément sur la qualité de l'air</p> <p><input type="checkbox"/> Agrément sur la qualité de l'eau</p> <p><input type="checkbox"/> Agrément sur la qualité de l'eau (déchets solides)</p> <p><input type="checkbox"/> Agrément sur l'huile usée</p>

Application Form /Formulaire de demande

Part II / Partie II

(to be completed by all applicants)/(doit être remplie par tous les requérants)

Requesting Approval of a Construction and Demolition Debris Site

Demande pour un agrément pour un lieu d'élimination des débris de construction et de démolition

Legal Name of Corporate Entity:	Raison Sociale (nom légal) de l'entité corporative :
<p>A. SUPPORTING DOCUMENTS:</p> <p>Please attach the following documents (new or updated), as per the Construction and Demolition Disposal Site Application Requirements:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Site Operation Plan <input type="checkbox"/> Copy of long term written agreement with the landowner (if applicable) <input type="checkbox"/> Copy of zoning confirmation from appropriate planning authority <input type="checkbox"/> Copy of Landowner Notification Confirmation Statement <input type="checkbox"/> Copy of Information Session Confirmation Statement 	<p>A. PIÈCES JUSTIFICATIVES:</p> <p>S'il-vous-plait joindre les documents suivants (nouveaux ou mises à jour) conformément aux exigences concernant la présentation d'une demande d'agrément d'un lieu d'élimination des débris de construction et de démolition :</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Plan d'exploitation du site <input type="checkbox"/> Une copie de l'entente écrite à long terme avec le propriétaire (le cas échéant) <input type="checkbox"/> Une copie de la confirmation de zonage obtenue auprès de l'autorité d'urbanisme approuvée. <input type="checkbox"/> Une copie de l'attestation confirmant la notification des propriétaires fonciers avoisinants <input type="checkbox"/> Une copie de l'Attestation confirmant la tenue d'une séance d'information
<p>B. CONTINGENCY PLANS</p> <p>Please describe the contingency plan(s) that the Facility would employ to minimize environmental impacts during upsets, spills or other emergencies (attach in a separate sheet).</p>	<p>B. PLANS D'URGENCE</p> <p>Veillez décrire le plan d'intervention d'urgence que l'installation devrait adopter pour limiter les effets sur l'environnement dans le cas d'anomalies, d'un déversement ou d'autres situations d'urgence (attacher une feuille séparée).</p>

C. OTHER COMMENTS

Please provide information regarding any future plans for expansion, modifications, etc. and any other information which may assist the Department's review of this application (attach a separate sheet if required).

C. AUTRES COMMENTAIRES

Veillez fournir des renseignements sur tout autre projet d'expansion, de modifications, etc. et toute autre information susceptible d'aider le ministère à effectuer l'examen de cette demande (attacher une feuille séparée si nécessaire).

F. CERTIFICATION

I understand that it is an offence to make a false, misleading, or incomplete statement in this application, and that **incomplete forms will not be processed**. I hereby certify that the information submitted is correct.

Name of Applicant (Please Print)

Signature of Applicant Date

F. ATTESTATION

Je comprends que le fait de présenter une déclaration trompeuse, fausse, ou incomplète constitue une infraction dans le cadre de cette demande, et que les **formulaires incomplets ne seront pas traités**. Je certifie, par les présentes, que les renseignements soumis sont véridiques.

Nom du requérant (Imprimer s'il vous plait)

Signature du requérant Date